

DIE KINDER

Jacqueline Morgenstern

Jacqueline Morgenstern

Jacqueline Morgenstern wurde am 26. Mai 1932 in Paris geboren. Ihr Vater Charles Morgenstern und dessen Bruder Leopold besaßen ein Friseurgeschäft. Ihre Mutter, Suzanne Morgenstern, war Sekretärin. Nachdem die deutsche Wehrmacht Paris besetzt hatte, mussten die Brüder Morgenstern ihr Geschäft 1941 an einen Nichtjuden abtreten.

1943 floh zuerst Charles Morgenstern, dann Suzanne mit ihrer Tochter Jacqueline nach Marseille, das in der nicht besetzten Zone Frankreichs lag. Hier wurde die Familie verhaftet, in das Sammellager für Juden in Drancy bei Paris gebracht und am 20. Mai 1944 in das KZ Auschwitz deportiert. Jacquelines Mutter wurde dort ermordet. Ihr Vater kam kurz vor der Befreiung des Lagers mit dem letzten Transport in das KZ Dachau bei München. Er starb nach der Befreiung im Mai 1945. Jacqueline wurde am 28. November 1944 in das KZ Neuengamme gebracht und am 20. April 1945 hier am Bullenhuser Damm ermordet. Sie war 12 Jahre alt.

Jacquelines Tante Dorothea und ihr Onkel Leopold Morgenstern waren in der ersten Zeit vor der Deportation geschützt, da Leopold Morgensterns Arbeit als „kriegswichtig“ galt. 1943 wurde er dennoch verhaftet. Dorothea Morgenstern, die ein Kind erwartete, tauchte unter. Sie versteckte ihre Kinder bei nicht-jüdischen Familien. Erst 1979 erfuhren Dorothea Morgenstern und ihr Sohn Henri durch Günther Schwarberg von Jacquelines Ermordung in Hamburg. Jacquelines Identität galt schon damals als eindeutig erwiesen, da auf einer Röntgenaufnahme, die Dr. Kurt Heißmeyer bei seinen medizinischen Versuchen hatte anfertigen lassen, ihr Name verzeichnet war. Henri Morgenstern kam zu der Gedenkfeier für die Opfer der Morde am Bullenhuser Damm am 20. April 1979. Er war Gründungsmitglied der Vereinigung „Kinder vom Bullenhuser Damm e. V.“ und engagierte sich besonders stark für die Strafverfolgung Arnold Strippels.

Nach Jacqueline ist der Jacqueline-Morgenstern-Weg in Hamburg-Burgwedel benannt.

Jacqueline Morgenstern

Die Familie Morgenstern, 1932.

Das Familienfoto zeigt vorne in der Mitte Suzanne Morgenstern mit Jacqueline, dahinter von rechts Jacquelines Onkel Leopold und ihre Tante Dorothea, ihren Vater Charles und ihre Großmutter.

Privatbesitz



Jacqueline Morgenstern

Charles, Suzanne (rechts) und Jacqueline Morgenstern (Mitte) mit ihrer Nachbarin Frau Edynak und deren Tochter Simone am Strand, ca.1933.

Privatbesitz



Jacqueline Morgenstern

Jacqueline Morgenstern, 1938.

Privatbesitz



Jacqueline Morgenstern

Jacqueline Morgenstern, ca. 1940.

KZ-Gedenkstätte Neuengamme, 1981-0789



Jacqueline Morgenstern

Suzanne Morgenstern mit ihrer
Tochter Jacqueline, April 1943.

Privatbesitz



Jacqueline Morgenstern

Schulaufsatz von Jacqueline Morgenstern,
12.3.1943.

Die zehnjährige Jacqueline Morgenstern schrieb einen Aufsatz über eine Begegnung mit einem Bettler. Obwohl sie Angst hatte, gab sie ihm eine Münze und dachte dabei daran, dass auch sie einmal bedürftig sein könnte.

Den Aufsatz bewahrte Jacquelines Lehrerin auf. Als Jacquelines Cousin Henri Morgenstern sie Anfang der 1980er-Jahre zufällig auf der Straße in Paris traf, berichtete er ihr von Jacquelines Schicksal. Daraufhin erinnerte sie sich an den Aufsatz und gab ihn Henri Morgenstern.

Privatbesitz

Der alte Bettler (Übersetzung des Aufsatzes)

Um zu meiner Großmutter zu fahren, nahm ich die Metro. Ich traf einen Bettler. Er war bucklig, seine Kleidung war zerlumpt, seine Haare zerzaust, er hielt einen alten Hut in der Hand und sprach die Vorübergehenden mit zitternder Stimme an, er war wirklich elend; er war mitleiderregend; keiner kümmerte sich um ihn, und das berührte mich am meisten.

Einige waren in Eile und beachteten ihn nicht. Andere Gleichgültige taten so, als sähen sie ihn nicht. Einige gaben ihm ein, zwei Münzen, der Bettler bedankte sich bei ihnen mit einem Zeichen des Kopfes. Als ich an ihm vorbeiging, fürchtete ich mich; dann sagte ich mir, dass ich keine Angst zu haben bräuchte. Mama und ich haben ihm eine Münze gegeben. Man sollte anderen keine Almosen vorenthalten; denn wir wissen nicht, ob auch wir einmal auf die öffentliche Fürsorge angewiesen sind.

Jacqueline Vendredi 13 Mars 1953

Morgenstern Rédaction: Le vieux mendiant

10 ans 62 En allant chez ma grand' mère je
prenais le métro, j'ai rencontré un
mendiant.

Il était bossu, ses habits étaient
loqueteux, ses cheveux éparpillés, il
tendait une vieille casquette et appelait
les passants d'une voix tremblante,
il était vraiment misérable, il faisait
pitié; personne ne s'occupait de lui
c'est cela qui m'a touchée le plus.

Quelques passants ^{se hâtaient} étaient pressés et ne
faisaient pas attention à lui, d'autres
indifférents faisaient semblant de ne pas
le voir, quelques uns lui donnaient une
ou deux pièces de monnaie; le mendiant
leur disait merci d'un signe de tête.

En passant devant lui, j'étais craintive
puis je me dis que je n'avais pas besoin
d'avoir peur. Maman et moi nous lui
avons donné une pièce de monnaie

Non On ne doit pas refuser l'aumône parce qu'on
gauche

ne sait pas si nous n'aurons pas besoin
de la charité publique

Jacqueline Morgenstern

Jacqueline Morgenstern bei ihrer
Erstkommunion, 1944.

*KZ-Gedenkstätte Neuengamme,
Sammlung Günther Schwarberg, 2002-1365*



Jacqueline Morgenstern

Jacqueline Morgenstern mit ihren Eltern,
nicht datiert.

*KZ-Gedenkstätte Neuengamme,
Sammlung Günther Schwarberg, 2002-1379*



Jacqueline Morgenstern

Das Haus in der Rue de Belleville in Paris,
in dem die Familie Morgenstern vor der
Verhaftung lebte, nicht datiert.

*KZ-Gedenkstätte Neuengamme,
Sammlung Günther Schwarberg, 2002-1380*



Jacqueline Morgenstern

Der letzte Brief von Suzanne Morgenstern an ihre Schwester Dorothea, 7.12.1943.

Suzanne Morgenstern schrieb den Brief aus Marseille, das nicht besetzt war, um ihrer Schwester Mut zu machen. Dorothea Morgenstern war in Paris von ihrem Mann und ihren Kindern getrennt. Ihr Mann war verhaftet worden, ihre Kinder Henri und Françoise waren bei nicht jüdischen Familien außerhalb von Paris versteckt.

Dorothea Morgenstern überlebte, während ihr Mann an den Folgen der Haft im Konzentrationslager Buchenwald starb. 1979 erfuhr sie von dem Schicksal ihrer Nichte Jacqueline.

Privatbesitz

Marseille 7/12/43

Ma chère Dora,

Depuis un petit moment nous n'avions pas eu de tes nouvelles et je m'inquiétais. Je pensais t'écrire justement aujourd'hui et j'ai reçu ta lettre du 4. Ma chère Dora chaque lettre de toi nous la lisons avec grande tristesse, plein de larmes dans les yeux. Tout ce changement qui s'est opéré dans ta vie mais je sais que tu es brave et que tu supportes courageusement tout et que tu arrives avec l'espoir qu'un jour très prochain tu seras réunie avec ton mari et tes enfants. Vois tu nous même ici nous sommes réunis depuis plus de trois mois et il me semble que nous ne nous sommes jamais quittés. Pourtant Charles a eu beaucoup d'ennuis pendant notre séparation, moi même aussi (naturellement pas comme toi) mais enfin c'est oublié et il faut espérer que cela sera ainsi avec toi. Tu as raison de dire que Berthe serait heureuse dans ton cas. La pauvre où est-elle, son mari son petit. Il a dû nous oublier déjà ce cher petit aussi dans son malheur on regarde plus bas et on trouve plus malheureux que soi. J'écris toujours de toi à maman. Elle te plaint be-

elle m'a chargé de l'envoyer son meilleur souvenir
et sains ainsi que de tous la bas Marie va
faire un paquet des choses de sa petite fille et
je te l'envierai. Dis moi si je peux envoyer
quelque chose de Colbiae. Ils vont tous bien là bas mais
on craint les bombardements comme ici d'ailleurs
aussi. La semaine dernière, il y en a eu un
Nous avons cru notre dernière heure venue.
Jacqueline a eu très peur. Nous ne savons pas
ou c'est bien d'être. Tu me demandes des
nouvelles de Lané & Ninette & Jay. Ils vont bien
mais Lané regrette d'être venue. Elle veut
retourner chez elle. Elle ne sait pas la pauvre
qu'elle a été dérangée. qui on est venue la
chercher & qu'on a mis les scellés. C'est la
concierge qui a écrit à Ninette mais elle
ne l'a pas dit à sa mère. Ninette doit se
saigner encore. Elle a passé une radio, on lui
a trouvé une tache du côté gauche. Jay
travaille dans la photo. C'est Adolphe qui
l'a placé. Depuis la semaine dernière
Charles est parti de sa place. Il avait
un patron "Zol er qu'en in d'erd"
C'est dur de trouver en ce moment une
autre. Tu penses nous qui sommes si gênés
en ce moment. Mais que veux tu être le
tuer, et il ne faut pas se plaindre

Jacqueline Morgenstern

Deportationsliste, 20.5.1944.

Auf dieser Liste des 74. Deportations-
transports von Drancy in das KZ Auschwitz
sind auch Jacqueline Morgenstern und ihre
Eltern eingetragen.

Mémorial de la Shoah, Paris, C74, Seite 32

33

776	MIZRAHI Rachel	1897	Ohne	21682
777	MOEL Daniel	8.II.98	Händler	22222
778	MOKOTOVITCH Rébecca	1.I2.23	Näherin	20642
779	MOKOTOWITCH Jean	27. 8.26	Fahrradmechaniker	20643
780	MONATLIK Jean	28.I0.I0	Schneider	22027
781	MONSZAJN Dora	28. 2.I0	Modistin	22011
782	MORGENSTERN Jacqueline	26. 5.32	Schülerin	22372
783	MORGENSTERN Karl	6.I0.03	Friseur	22370
784	MORGENSTERN Suzanne	19. 2.07	Stenotypistin	22371
785	MOSSE André	7. 8.06	Angestellte	21086
786	MOSSE Françoise	18.I2.I4	Ohne	21087
787	MOSZKOWICZ Abram Avram	27. 3.00	Ohne	22282
788	MOSZKOWSKA Marie	14. 7.01	Ohne	21276
789	MOYSE Georges	3. 8.77	Kaufmann	20679
790	MULLER Claude	10. 3.31	Schüler	22032
791	MULLER Richard	15. 2.36	Schüler	22033
792	MULLER Suzanne	13. 4.08	Friseurin	22031
793	MUTTERER Fanny	12.II.69	Gesangslehrer	21704
794	NADEL Sabina	3. 3.II	Dienstmädchen	21544
795	NAHON Alfred	29.I2.08	Klumpner	22179
796	NAHOUM Maurice	19. 1.I6	Schreiner	19305
797	NAHOUM Simha	II. 4.98	Ohne	21599
798	NAJBERG Robert	29. 6.31	Schüler	19496
799	NAMER Léon	20. 1.92	Kaufmann	22194
800	NAMER Yechoua	10. 2.98	Ohne	22195

Jacqueline Morgenstern

Jacqueline Morgensterns Cousin Henri Morgenstern bei seinem ersten Besuch des Kellers in der Schule am Bullenhuser Damm in Hamburg, 20.4.1979.

KZ-Gedenkstätte Neuengamme, 2002-1388



Jacqueline Morgenstern

Henri Morgenstern bei seiner Ansprache zum
35. Todestag seiner Cousine Jacqueline in
Hamburg, 20.4.1980.

*KZ-Gedenkstätte Neuengamme,
Sammlung Günther Schwarberg, 2002-1390*



Jacqueline Morgenstern

Henri Morgenstern bei einer Demonstration der Organisation „Association des Fils et Filles de Déportés Juifs de France“ („Vereinigung der Söhne und Töchter jüdischer Deportierter in Frankreich“) vor der Schule Bullenhusser Damm, 1981.

Privatbesitz



Jacqueline Morgenstern

Philippe Kohn, Henri Morgenstern und Günther Schwarberg (von links), Oktober 1982.

Privatbesitz



